

Ein Friendship Barrel für die Crazy Eights A Friendship Barrel for the Crazy Eights

Hans und Gila Ruge, Crazy Eights SDC Berlin

Eight Crazy Eights fetch Friendship Barrel from Mountain Mash to Berlin!

It was quite a surprise on New Years Eve that we, the Crazy Eights, received the Friendship Barrel because, of all participating dancers, our dancers had altogether travelled the furthest distance. But now from the beginning:

On December 28th almost 60 guests travelled to the youth hostel at Uslar for the annual Mountain Mash, which is a five day event of joyful companionship. "Same procedure as every year", because the Mountain Mash took place for the 17th time at the turn of the year 2011/2012.

There is a lot of dancing. Along with Square Dance (Mainstream, Plus and even A) also Round Dance (for new and graduated), Contra Dance and Line Dance are offered. During the day you can practise in workshops or learn something new, and after the evening dance sessions you meet for the after party in a cosy group and can try lots of games if you like.

When we arrived in Uslar most of us had never heard the expression "Friendship Barrel" before ... and now we took that friendship barrel back home.

"The Friendship Barrel" is an old tradition and comparable with honour targets in rifle clubs. These honour targets are governed by rules which are defined by the donor. It is the same with the friendship barrel. In former times many more barrels were awarded at special events. We want to reactivate this tradition. There are barrels for the largest group of dancers or the longest way travelled. We decided to grant the barrel for the longest way travelled. That has the charm that e.g. two dancers from Hamburg can beat 14 who came from the next village. That way the further journey of the barrel will be more exciting. The winners of the barrel must pass it on within

Acht Crazy Eights holen Friendship-Barrel vom Mountain Mash nach Berlin!

Es war eine gelungene Überraschung in der Neujahrsnacht! Wir Crazy Eights erhielten das Friendship-Barrel, denn unsere acht angereisten Tänzer/Innen hatten von allen die kamen, die meisten Tänzerkilometer aufzuweisen. Nun aber der Reihe nach:

Am 28. Dezember reisten fast 60 Gäste in der Jugendherberge Uslar an zum alljährlichen Mountain-Mash, der fünftägigen Freizeit in fröhlicher Gemeinsamkeit. „Same procedure as every year“, denn zum Jahreswechsel 2011/12 fand das Mountain Mash schon zum 17. Mal statt. Es wird reichlich getanzt. Neben Squaredance (Mainstream, Plus und sogar A) werden auch Round Dance (für Einsteiger und für Graduierte), Contratänze und Linedance angeboten. Tagsüber kann man in Tanz-Workshops üben oder Neues lernen und nach den abendlichen Tanzsessions trifft man sich zur Afterparty in gemütlicher Runde und kann dabei noch viele Spiele ausprobieren.

Als wir in Uslar ankamen, kannten die meisten von uns das Wort „Friendship-Barrel“ noch gar nicht ... und nun haben wir so ein „Freundschafts-Fass“ mit nach Hause gebracht.

„Das Friendship-Barrel ist eine alte Tradition, vergleichbar mit Ehrenscheiben beim Schützenverein. Diese Scheiben werden nach Regeln verliehen, die der Spender festlegt. Genauso ist es beim Friendship-Barrel. In früheren Zeiten wurden in den Klubs weitaus mehr Barrels bei Veranstaltungen ausgelobt. Diese Tradition haben wir wieder aufleben lassen. Es gibt Barrels für die meisten Tänzer oder die weiteste Anreise. Wir haben uns entschlossen, das Barrel nach Tänzerkilometern zu vergeben. Das hat den Charme, dass zwei Tänzer aus Hamburg 14 Tänzer aus dem Nachbarort ausstechen. So soll mehr Spannung in die weitere Reise des Barrels

a year during their own special dance or return it to the "Lovely Caotics".

Thus it is stated on the web page of the awarding club, the "Lovely Caotics" in Karlsruhe.

And how did the friendship barrel get to the Mountain Mash? The Lune Valley Ocean Wavers from Lancaster, UK were unable to run their special due to problems with the dance hall building. Thus nobody was able to collect the barrel there in 2011. After clearance with the Lovely Caotics, Chris and Trevor Day brought the barrel to the Mountain Mash in order to find a new winner.

We Crazies from Berlin had the largest number of kilometres travelled:

8 Crazy Dancers x 349 km = 2792 km in total for all our dancers

kommen. Der Gewinner des Barrels muss dieses innerhalb eines Jahres beim eigenen Special weitergeben, sonst ist das Barrel zurück an die Lovely Caotics zu geben."

So steht es auf der Internetseite des auslobenden Clubs „LOVELY CAOTICS“ aus Karlsruhe.

Und wie gelangte dieses Friendship-Barrel zum Mountain Mash? Die Lune Valley Ocean Wavers, Lancaster, UK, konnten ihr Special wegen baulicher Probleme bei der Tanzhalle leider nicht durchführen. Also konnte 2011 dort niemand das Fass übernehmen. Deshalb wurde es in Abstimmung mit den Lovely Caotics von Chris und Trevor Day zum Mountain Mash mitgebracht und dort ausgelobt.

Wir Crazies aus Berlin hatten die meisten Tänzerkilometer aufzuweisen:

8 Crazy Tänzer x 349 Kilometer = 2792 Crazy Tänzerkilometer



Our Berlin dance companions, the Swinging Bears, were also there with 8 dancers. But Berlin is a big City and fortunately our dance place is 10 km farther away from Uslar than that of the Swinging Bears. Which resulted in a marginal advantage of 80 km for us eight Crazy Eights.

We are very happy because the one who travelled the longest distance is only seldom rewarded. That is crazy and matches us very well.

Which Club is going to get the friendship barrel next? This will be decided according to the travelled km of our guests at this year's Crazy Eight Special. Our 36th CRAZY DANCE will take place on September 15th and 16th 2012. Accurate information you find at <http://www.crazy-eights.de/>

So it's up to you now. Didn't you always want to go to Berlin? Make it come true in 2012. Take along as many from your Club as possible and visit the Crazy Dance and earn the barrel together! We Crazy Eights look forward to see you.

Transl.: Claudia Burger

Unsere Berliner Tanzfreunde, die Swinging Bears, waren ebenfalls zu acht erschienen. Aber, Berlin ist groß und glücklicherweise liegt unser Tanzort 10 km weiter von Uslar entfernt, als das Tanz-Domizil der „Beschwingten Bären“. Das lieferte uns „Acht Verrückten Acht“ den knappen Vorsprung von 80 Tänzerkilometern.

Wir freuen uns sehr, denn nur sehr selten wird der belohnt, der am weitesten entfernt ist. Das ist crazy und passt zu uns.

Welcher Club wird das Friendship-Barrel als nächster bekommen? Das entscheiden die Tänzerkilometer der Gäste beim diesjährigen Crazy Eights Special. Unser 36. CRAZY DANCE findet am 15. und 16. September 2012 statt. Aktuellste Informationen dazu stets unter <http://www.crazy-eights.de/>

Also auf geht's, Leute. Ihr wolltet doch immer schon mal nach Berlin. Macht es 2012 wahr. Nehmt möglichst viele aus eurem Club mit, besucht unseren Crazy Dance und holt Euch gemeinsam das Fass! Wir Crazy Eights freuen uns auf Euch.

advertisement

Anzeige